KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 3447/81

af 2. december 1981

om fastsættelse af reglerne for anvendelse af omregningskurser inden for biavl

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1196/81 af 28. april 1981 om indførelse af en støtteordning for biavl for produktionsårene 1981/82, 1982/83 og 1983/84 [1], senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2993/81 [2], særlig artikel 8, stk. 1,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 878/77 af 26. april 1977 om de vekselkurser, der skal anvendes inden for landbrugssektoren [3], senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2923/81 [4], særlig artikel 4, stk. 3, og artikel 5, og

ud fra følgende betragtninger:

ved artikel 4, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 878/77 er det fastsat, at for så vidt angår indvirkningen på eksisterende rettigheder og forpligtelser på tidspunktet for ændring af en repræsentativ kurs gælder de bestemmelser, som er fastsat i Rådets forordning (EØF) nr. 1134/68 af 30. juli 1968 om fastsættelse af reglerne for anvendelse af forordning (EØF) nr. 653/68 om betingelserne for ændring af værdien af den for den fælles landbrugspolitik anvendte regningsenhed [5], vedrørende ændring af forholdet mellem pariteten for en medlemsstats valuta og værdien for regningsenheden;

ifølge artikel 4, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 1134/68 betales de beløb, som er anført deri, ved anvendelse af den omregningskurs, der var gældende på tidspunktet for forretningens eller en del af forretningens gennemførelse; ifølge artikel 6 i ovennævnte forordning forstås ved tidspunktet for forretningens gennemførelse den dato, hvor det forhold indtræder, der ligger til grund for stiftelsen af den fordring, som angår beløbet i forbindelse med denne forretning, således som dette forhold er fastlagt i fællesskabsbestemmelserne eller, i mangel heraf og indtil disses fastlæggelse, i den pågældende medlemsstats bestemmelser; i henhold til artikel 4, stk. 3, i forordning (EØF) nr. 878/77 kan de førnævnte bestemmelser dog fraviges;

med henblik på en effektiv forvaltning af støtteordningen for biavl bør det anføres, på hvilken måde omregningskursen fastsættes;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomiteen for Sukker —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

1. De repræsentative kurser, der gælder for den støtte, der er fastsat i artikel 2, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 1196/81, er dem, der anvendes ved produktionsårets begyndelse.

2. For produktionsåret 1981/82 anvendes dog de kurser, der er gældende pr. 31. oktober 1981.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende.*

Den anvendes fra den 1. juli 1981.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 2. december 1981.

På Kommissionens vegne

Poul DALSAGER

Medlem af Kommissionen

---

(1) EFT nr. L 122 af 6. 5. 1981, s. 1.
(2) EFT nr. L 299 af 20. 10. 1981, s. 26.
(3) EFT nr. L 106 af 29. 4. 1977, s. 27.
(4) EFT nr. L 291 af 12. 10. 1981, s. 1.
(5) EFT nr. L 188 af 1. 8. 1968, s. 1.